



# CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial -- Julio 2020

[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

## AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

### Previa del Coordinador

La Reunión del Comité de Area de Junio fue el momento en que nuestra Area finalmente se convirtió en una Area virtual. Aprobamos cuatro mociones internas, discutimos dos puntos de negocio y votamos, nuevamente, continuaremos hablando durante la reunión del Comité de Area sobre una moción para la posible incorporación de Area.

Nuestra comodidad al usar plataformas virtuales para discutir (y votar) negocios nos será de gran utilidad; haremos lo mismo en nuestra Asamblea de Verano, que se llevará acabo el 8 de Agosto. En esa asamblea (los volantes están incluidos en este boletín y están disponibles en el sitio web del Area, [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)) la reunión de negocios de la mañana incluirá dialogo (y posiblemente votación) sobre las mociones para solicitar un folleto para el alcohólico transgénero y la posible formación de un comité de tecnología del Area.)

En la tarde, se llevarán a cabo talleres sobre varios temas de interés para los miembros de AA; esta será una prueba importante de nuestras capacidades virtuales, con interpretación simultánea en tres salas virtuales que operaran a la misma vez. Los temas de los talleres en si, que fueron sugeridos por miembros del Area, serán facilitados por seis miembros del Area, que harán presentaciones y después facilitarán la discusión sobre estos grandes temas de importancia para AA como un todo. Los temas de los talleres son:

- AA en la Era Digital: Avanzando Sin Dejar A Otras Personas Atrás
- AA – Nuestro Futuro Financiero y Nuestras Opciones
- Nuestra Decima Tradición – Cuando “Asuntos de Afuera” Afectan Nuestro Propósito
- Primordial
- Rotación de Servicio en Servicios Generales – Variaciones en el 12vo Paso
- Yo Soy Responsable – Inclusión y Diversidad
- Sosteniendo AA y Nuestro Legado para el Futuro

Espero con emoción las discusiones estimulantes que tendremos, y para las nuevas y emocionantes ideas que algún día pueden contribuir a la sobriedad de los alcohólicos, que aún no hemos alcanzado.

Con Gratitud,

Eric L.  
Coordinador de CNCA Panel 69

Julio – Mes de la 7<sup>ma</sup> Tradición – viene en medio de una gran incertidumbre para todos nosotros. Sin posibilidad alguna de un retorno a cómo era la vida antes del coronavirus a corto plazo, nos quedamos en el limbo.

Como alcohólico, prefiero la certeza y el cierre, pero como alcohólico sobrio me han enseñado a tener paciencia con las cosas que no se han resuelto. Nuestra máxima, un día a la vez, ha sido particularmente útil para mí en los últimos meses y, estoy seguro de que hay muchos por venir. Sin embargo, como Bill nos advierte en su ensayo sobre liderazgo, este eslogan se refiere a nuestras vidas mentales y emocionales y que “seguramente sufriremos si proyectamos todo el trabajo de planificación para el mañana en una necia idea de Providencia.” Él continúa diciendo que Dios nos ha dado previsión y espera que la usemos.

Entonces, como alcohólico sobrio, ¿Qué significa este momento para mí y mi responsabilidad con la Séptima Tradición? Al principio de mi sobriedad, tenía poco dinero y me encontré en mi grupo base sin nada para ponerle a la canasta. El chico a mi lado se dio cuenta y contribuyo por mí. Le di las gracias y le dije que le devolvería el dinero lo más pronto posible. Me guiñó un ojo y me dijo que lo pusiera en la canasta. Uno de los miembros de mi grupo base era un veterano cariñoso. Lo recuerdo compartiendo que había tenido la suerte de recibir los regalos de la sobriedad y lo agradecido que estaba por eso y una forma en que expresó su gratitud fue atreves de la canasta. Unos años después escuché a uno de nuestros (ahora) pasados delegados hablar sobre *un plan de contribución personal* a A.A. Ahora, hasta ese momento, mi plan de contribución personal había sido una reacción basada en el miedo a la canasta cuando llegaba a mis manos en la reunión. Con el tiempo, me he dado cuenta de todas las innumerables formas de apoyar a mi grupo base, mi intergrup, mi área, H&I, nuestra junta directiva de servicios generales, y la Grapevine/La Viña.

Aun así, mi plan de contribución personal permaneció en mi cabeza. Un resultado de la situación actual, para mí, ha sido escribir mi plan. Resulta que estaba haciendo un buen trabajo dándome palmaditas en la espalda en lugar de hacer un inventario minucioso y sin miedo. Resulto siendo la clave para un inventario más grande y todos los beneficios que se derivaron de eso.

En estos tiempos tumultuosos, primero debemos cuidar a nuestros grupos, luego de nuestros servicios locales, y después, si tenemos fondos extras, considerar nuestras responsabilidades más amplias de la Séptima Tradición. La manera en que nuestros distritos, grupos, e individuos han respondido a la situación actual es realmente inspiradora. Es posible que no hayamos optado por hacerlo de esta manera, pero estos tiempos difíciles nos han dado el vehículo para alcanzar nuevos niveles de comprensión y responsabilidad en lo que respecta al auto mantenimiento.

Teddy B.-W.  
CNCA06 Delegado, Panel 69

## Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador—p.1

Esquina del Delegado—p.2

Minutas del Comité del Área 6/27/20—p.3-10

Minutas de Asamblea Post Conferencia, 6/6/20—pp. 10-11, 14-15, & 18.

Reporte de Finanzas del Área 5/20—pp. 12-13

Asamblea de Verano, 8/8/20—p. 16

Reunion de comunicacion de comites Unidos, 8/23/20—p. 17

Descripción del trabajo de oficial de área: Secretario de Acta—pp. 19-20 and Registrante—p. 20

Mociones de CNCA & Assamblea, p. 21

Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD—p. 22

Calendario y Asambleas de ACNC, p. 23

Informacion de los Oficiales del Área y Juntas, p.24

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 JUNIO 2020

### ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA 27 JUNIO 2020

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo virtualmente el 27 de Junio del 2020. Eric L. abrió la reunión a las 12:30pm, seguida por la Oración de la Serenidad. El Preambulo de AA fue leído por Don Z. (Distrito 08). Jerry C. (Distrito 15) leyó la Sexta Tradición y Amy M. (Distrito 14) leyó el Sexto Concepto. Introducciones: (6) RSGs, (0) MCDs. Hubo cinco Delegados Pasados: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36, Área 28 - Maine), Barbara M. (Panel 41), Jim M. (Panel 43) y David N. (Panel 59), David N. actualmente sirve como un Custodio de Servicios Generales. Visitantes: Claudio B. (Area 07, Alt-Coordinador). El reporte de finanzas fue publicado en la acta de Mayo de los Comments y Comentarios. Aprobación de la Acta del Comité de Area de Mayo del 2020: Se aceptó la acta con dos enmiendas. 1)Reporte del Distrito 70: "Elegimos un Nuevo MCDC" corrección: "Elegimos un Nuevo Alterno MCDC". 2)Reporte de YPAA: "Evento de ACYPAA en Octubre" corrección: "Evento de ICYPAA en Febrero" Asistencia 111. Cumpleaños: 173 años.

#### REPORTE DE OFICIALES

**DELEGADO – Teddy B-W:** Estoy muy satisfecho de reportar que en Mayo, en nuestra Reunión de Junta de Servicios Generales recibió \$838,000 en contribuciones, aumentó sustancialmente el promedio mensual en otras ocaciones las contribuciones mas altas has sido \$670,000. La fecha límite para enviar su currículum para uno o dos de las vacantes para el director no custodio es el 24 de Julio de A.A.. También tenemos una vacante para un Custodio General/E.E.U.U. y realizaremos una elección de tercer legado de servicio en nuestra asamblea de elección para elegir a nuestro nominado, porque también tenemos vacantes de tres Custodios Clase A no alcoholicos. La Convención Internacional del 2020 comenzará en internet. E comenzado a dar mi reporte en las reuniones de los distritos y por favor dejeme saber si le gustaría que visite su distrito. Creé un documento que asigna los tópicos de la agenda a los resultados, si gusta una copia, dejeme saber y le enviaré una copia por correo electrónico.

**ALTERNA DELEGADA – Jennifer B:** La edición de Verano del 2020 del boletín Acera de AA para los profesio-

sionales tiene una buena historia sobre el Taller anual de la Mujer Hispana en la que participamos cada año. Habla de los retos culturales que enfrentan las mujeres alcohólicas de habla hispana y cómo A.A. ésta haciendo más para reducir las barreras para ayudar. La histotia de portada es sobre Tecnología, Profesionales, y A.A. con información sobre todos los recursos ayudando a las personas obtener la sobriedad y mantenerla. Estaba en una llamada de Zoom con coordinadores de CCP de alrededor de Norte América. Diana L. del escritorio de CCP y Tratamiento en la OSG compartió con nosotros. Usando Google sheets, enlaces a AA.org y una aplicación gratis llamada Glide, han hecho una herramienta flexible de Tecnología que lleva nuestro mensaje basado en literatura.

**COORDINADOR – Eric L:** En la Reunión de Negocios de la Asamblea de Verano, continuaremos discusión – y posiblemente votaremos sobre – negocios de Área, incluyendo la solicitud de un folleto para el alcohólico transgenero y la propuesta de crear un comité tecnológico del Área. Continuaremos reuniéndonos virtualmente para la Reunión del Comité de Área hasta Agosto.

**TESORERO – Dennis H:** Junio es históricamente uno de los meses más ligeros para contribuciones grupales, también el porcentaje de contribuciones a las proyecciones aumento del 50% de Mayo, a 75% en Junio. Los gastos permanecen minimos, con traducción en la asamblea pre-conferencia y la Reunión del Comité de Área contando con 2/3 de nuestros gastos en Junio. Los gastos totales de Junio eran \$3,114, el ingreso total fue \$5,330. El dinero retenido para la sala de Hospitalidad de la Región del Pacífico se devolverá al Área, contribuyendo con los fondos a fines de Junio. Además, recibimos \$9,418 del comité de PRAASA 2020. Quería recordarles a todos que nuestro sitio web [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org) puede aceptar contribuciones de individuos y grupos.

**REGISTRANTE – Erica G:** No estamos enviando los Comments/Comentarios por correo postal. Están siendo distribuidos electronicamente a traves de los MCDs. La asistencia en la Asamblea Post-Conferencia fue más de 300, mientras maximizamos nuestra capacidad de 300 personas. Esta fue una asistencia típica de la Asamblea Post-Conferencia. Los miembros pueden acceder a todas las herramientas de los servidores de confianza en [www.aa.org](http://www.aa.org) buscando el kit de RSG o el kit de MCD.

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA –27 JUNIO 2020 (Cont.)

SECRETARIO DE ACTA – Miguel H: Gracias a todos por su ayuda al mandar sus reportes, por correo electrónico y por texto funciona bien. Gracias a todos los miembros involucrados en la edición de las actas cada mes. Como parte del comité auxiliar me gustaria ponerme disponible para ayudar con cualquier cosa relacionada con las reuniones virtuales.

COORDINADOR DE ASAMBLEA – Coree H: Necesito hacer una enmienda a la Área. En cierto punto durante el reporte del Delegado, llegamos a nuestra capacidad de 300 en el cuarto de Asamblea. Inicialmente teníamos la intención de tener nuestra capacidad a 500, sin embargo, hubo una falta de comunicación con el equipo de Zoom. Desde entonces nos hemos asegurado que la capacidad de nuestra cuenta sea 500 para la Asamblea de Verano (si será a través de Zoom). Debido a que estamos en el 75% del Panel, es hora de que comencemos a considerar petitionar para las Asambleas del 2021/2022. El futuro de las Asambleas en persona no son seguras, sin embargo estamos consientes de cómo incorporar a los distritos anfitriones en las asambleas virtuales. Espero con emoción ver quién estará disponible para servir.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – Magdaleno O: Una de las Acciones Recomendables de la Conferencia es: que el video “Su Oficina de Servicios Generales, la Grapevine y la Estructura de Servicios Generales” sea aprobado. “Que la Póliza de S.M.A.A. sobre Publicación de Literatura: Actualizando Folletos y Otros Materiales de A.A.” sea reconocido y aceptado por la Conferencia de Servicios Generales. Una de las Acciones Recomendables de Grapevine es; Que el nombre del Comité de Grapevine de la Conferencia sea cambiando a: “Comité de Grapevine y La Viña de la Conferencia.”  
¡¡¡El Libro de Cita Diaria con el Grapevine tiene una nueva hermosa tapa que esta disponible ahora en Inglés, Francés, y Español!!! Comienza tu día con una cita inspiradora contribuida por miembros de A.A., con muchas escritos de nuestros Co-fundadores.

### REPORTES DE DISTRITO

DISTRITO 01 (MONTEREY) – Susan G: Revisamos nuestro presupuesto y decidimos contribuir \$500 a nuestras OSG. Nuestros RSGs dialogaron puntos que necesitamos reconsiderar antes de resumir reuniones físicas.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – Brian M: No tuvimos una reunión en Junio. No tenemos reuniones registradas en Salinas pero San Benito si tiene reuniones físicas.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – Murias O: Gracias a Teddy por su reporte de la Conferencia. Tuvimos un dialogo de sub-comité sobre el no tener reuniones en persona y o reuniones afuera. Nos reuniremos con el comité de seguridad este mes de Julio. H&I y Uniendo las Orillas sigue sin tener reuniones en persona.

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) – Julie N: El Condado de Santa Clara a decidido tener su Dia de Unidad virtual con participación de Al-Anon, se llevara acabo el 29 de Agosto y todos son bienvenidos. Nos gustaria agradecerle a nuestro oficial de area por guiarnos en una estimulante discusión sobre la Séptima Tradición. El Distrito 04 ha decidido y está configurando la capacidad para aceptar las contribuciones por sitio web. Tenemos unas pocas reuniones dentro de la fraternidad que se han abierto a reuniones en persona afuera. La Oficina Central continua aceptando que recojan literatura de su coche los Sábados de 11:00am – 2:00pm.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – Manuel R: Hablamos acerca de las posibilidades de abrir reuniones y cómo hacerlo. Gracias al oficial de área por compartir acerca de la mejor manera de llevar el mensaje. Nuestro Alano Club a abierto, algunas reuniones han comenzado a reunirse en persona desafortunadamente algunos miembros han resultando infectados.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) – Matt D: A medida que las restricciones se levantan y las reuniones consideran las posibilidad de reanudar en persona, nuestra intergrupala ha proporcionado en su sitio web información relevante y temas de discusión para que los grupos consideren. Un miembro de nuestro distrito ha sido encargado de revisar los recursos disponibles acerca de la moción actual referente a la estructura de CNCA y le hará una presentación a nuestro distrito el próximo mes. Por último, estamos viendo maneras virtuales efectivas para dejar el distrito en buen estado y avanzar en preparación para el próximo panel.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – Justin H: Regresar de manera segura a las reuniones en persona ha estado en nuestra mente en el Distrito 06. La Inter-

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 JUNIO 2020 (Cont.)

grupales de A.A. de SF/Marín tuvo una reunión virtual y presentó información muy útil de los miembros que discutieron este tema y las consideraciones que resultaron. Si los grupos en su Distrito están considerando regresar a las reuniones en persona, Recomendando revisar las notas, materiales y los comentarios de la reunión por internet en <https://aasfmarin.org/resuming>. El 14 de Julio, le daremos la bienvenida a nuestro Delegado y esperamos con emoción escuchar su Reporte de la Conferencia de Servicios Generales.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) – Vivian K: Junio es un mes tranquilo para el Distrito 07. Un par de nuevos RSGs nos acompañaron. La mayoría de nosotros nos estamos acostumbrando a las reuniones de Zoom y nos sentimos bastante cómodos con ello. Varios miembros tienen curiosidad sobre la posibilidad y realidad de tener reuniones en persona. Hay varias opiniones escépticas debido a las graves consecuencias de salud si las reuniones en persona ocurren demasiado pronto. Estamos muy contentos de poder volver a escuchar el reporte del delegado de la Conferencia de Servicios Generales.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – Nora H: La mayoría de la reunión esta sucediendo a través de Zoom. Elegimos un nuevo coordinador de acceso. Pudimos distribuir \$1,250 a la OSG. Tendremos nuestro reporte de conferencia el 24 de Agosto.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – Richard W: Algunos lugares están dialogando reanudar de nuevo, al mismo tiempo el Alano Club y otras entidades están actualmente abiertas. Aceptamos la moción “de aceptar contribuciones electrónicas.” Tendremos el Reporte de la Conferencia durante nuestra Reunión de Distrito en Agosto, el Domingo 27 tendremos un taller de literatura.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – Steve M: Nuestro distrito se está moviendo lentamente. Formamos parte de un evento que se realizará el 31 de Octubre. Esperamos poder servir comida; lo discutiremos. Zoom se está volviendo un poco más popular. Económicamente estamos bien.

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) – Terri M: Nuestra Oficina Central se reanuda. Actualmente tenemos reuniones en persona. En nuestra reunión de oficiales compartimos ideas para estimular a nuestros RSGs. Estamos considerando tener un Día de Unidad virtual. Hemos estado haciendo presentaciones de las descripciones de trabajo en nuestro

distrito.

DISTRITO 10 (MARIN) – Gusti M: Aprobamos una moción interna para mantener nuestra reunión de Estudio del Distrito de los Conceptos en Zoom. También hemos comenzado a discutir el crear un comité de accesibilidad del distrito. Los RSGs reportaron acerca de la Asamblea Post-Conferencia. Nuestra Intergrupales de Marín y San Francisco llevo a cabo una reunión la semana pasada sobre el tema de reanudar reuniones para proporcionar información y un espacio para que los grupos hagan preguntas. Estos recursos los pueden encontrar en <https://aasfmarin.org/resuming>. Estamos planificando nuestro Día de Unidad del Distrito que será llevado a cabo virtualmente en otoño.

DISTRITO 11 (NAPA) – Chitra S: Un RSG entusiasmado y nuestro MCD dio presentaciones sobre lo que escucharon en la Asamblea Post-Conferencia. Nuestro Distrito ofrece una Reunión de Principiantes semanalmente y actualmente ofrecemos Viendo Sobrio y el Libro Azul gratis para los recién llegados cuando lo soliciten. Estamos considerando ofrecer el Libro Beginner’s Book: Getting and Staying Sober in AA gratis también al solicitarlo. Aprobamos una moción de pagar una cuenta de Zoom para el Distrito.

DISTRITO 12 (SONOMA) – Claudia N: Llevamos a cabo nuestro primer Orientación virtual de RSG y Estudio del Manual de Servicio. Le agradecemos al Oficial de Área por su presentación “Donde el dinero y la espiritualidad se mezclan.” Nuestro Comité de Uniendo las Orillas comenzó a presentar en Zoom y otros locales que lo solicitaron. Nuestro coordinador de Uniendo las Orillas se mudara fuera del Área. Nuestro Comité de H&I sigue haciendo presentaciones a través de Zoom. Nuestra Oficina Intergrupales está abierta de tiempo completo, dejando las órdenes en la puerta. El Día de Unidad se llevara a cabo el 3/10/2020. Nuestra carne asada para el Delegado será el 6 de Julio esperamos que sea muy divertida.

DISTRITO 13 (LAKE) – Sherrie R: No Reporte.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – Amy M: Tuvimos un Día de Unidad exitoso a través de Zoom, Gracias a todos los que asistieron. En nuestra reunión tuvimos una discusión sobre enviar una contribución a la OSG. Nuestro Oficial de área visitante hablo acerca de las mociones pendientes para nuestra asamblea de verano. Sorprendentemente, El coordinador de H&I recibió un correo electrónico de los

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 JUNIO 2020 (Cont.)

servicios de prisioneros pidiéndole a nuestro comité que las reuniones de A.A. reanuden en la cárcel de hombres, la cárcel de mujeres y la cárcel de menores. Algunas reuniones han reanudado en persona. El administrador de la página web incorporó las reuniones de zoom en la aplicación de guía de reuniones.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – Jerry C: Ahora tenemos nuestra propia cuenta de Zoom. Nuestro Día de Unidad se llevara acabo el 11 de Julio y tendremos nuestro reporte del delegado.

DISTRICT 16 (HISPANO CENTRAL) – Emma M: Tuvimos una reunión de Zoom con dos nuevos RSGs. Vamos a tener una reunión en persona con menos de 10 personas. Asistimos al taller de La Viña el 14 de Junio.

DISTRITO 17 (HISPANO SUR) – Fernando R: Comenzamos nuestras actividades a través de Zoom con cierto éxito. Tuvimos nuestro reporte del delegado. Estamos planificando nuestra próxima interdistrital el 30 de Junio y esperamos contar con la cuenta de Zoom del Área. Continuamos llevando información a entidades locales. Estamos entusiasmados de ver a los miembros participar en el Condado de Santa Clara. Nos mantenemos cerrados a las reuniones en persona.

DISTRITO 18 (HISPANO NORTE) – José F: Votamos para tratar de reunirnos en persona con la distancia social adecuada. El aniversario del Distrito 18 se llevará a cabo virtualmente el 7 de Septiembre.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) – Julio F: La mayoría de las reuniones han abierto, la unica reunión actualmente virtual es la reunión del distrito. También celebramos los 25 años del distrito 19. No hemos tenido mucha participación de parte de los miembros virtualmente. Esperamos participar en esta próxima interdistrital.

DISTRITO 20 (HISPANO ESTE) – José M: La participación de los RSGs ha sido muy baja este mes. Continuamos compartiendo la información que recibimos del Área. Estamos considerando reanudar en persona la reunión de Agosto. Estamos revisando y discutiendo las necesidades del Distrito y nuestro presupuesto debido a una caída en las contribuciones grupales. Estamos planificando el reporte del delegado para el 26 de Julio.

SUB-COMITÉS DE ÁREA Y SESIONES DE COMPARTIMIENTO

ACCESIBILIDADES– Alan W: Nos reunimos para compartir recursos de accesibilidad y actualizaciones de toda el Área, al igual compartimos hacer de las reuniones virtuales, las reuniones híbridas y reanudar. Ahora hay una floreciente reunión de Zoom en el idioma de Mandarín que sale de Los Ángeles también estaría disponible para los hablantes de Mandarín en nuestra Área. Comuníquese con David F o conmigo al ([access@cnca06.org](mailto:access@cnca06.org)) para más información. Nuestro comité auxiliar a hecho un borrador de pautas que se a compartido con los participantes del comité. En nuestra próxima reunión, también podremos tener tiempo para discutir estrategias (y quizá una nueva posición de oficial). Nuestro alterno coordinador a tenido que retirarse, me gustaría agradecerle a Jeff R por su servicio, ha sido un colaborador maravilloso en nuestra reunión.

ARCHIVOS – Denise G: Nuestro enfoque a sido completar la digitalización de los registros del 2019-2020 hasta el final de este panel, muchos de estos trabajos se pueden realizar desde nuestras casas, lo cual a sido muy útil. Nuestros otros proyectos incluyen Revisar las Pautas del Comité de Archivos de CNCA, definiendo nuestro alcance de recopilación, finalización del material de archivos en el sitio web de CNCA. Con la ayuda del pasado Coordinador de Archivos Richard W., recientemente nos contactó un comité auxiliar de PRAASA que estaban trabajando en una revisión de sus Pautas Financieras, todos los registros han sido digitalizados y estaban tan agradecidos que pudimos cumplir con su solicitud. Nuestra reunión de comité es a través de Zoom cada segundo Sábado del mes. Es inmediatamente seguida por nuestro Dia de Trabajo por Zoom, efectivo 11/7/2020.

UNIENDO LAS ORILLAS – Larry B: Este mes tuvimos 16 solicitudes y dos presentaciones en persona, una la cual fue afuera practicando distancia social y con cubre bocas, la otra fue adentro y practicando el protocolo sanitario. Tuvimos un intento de hacer una presentación por Zoom, pero tuvimos algunas dificultades técnicas. Realizamos nuestra reunión de negocios mensual discutiendo temas sobre el punto de vista de planificación, como Uniendo las Orillas es una parte organizada de nuestra Área y ¿estamos haciendo lo suficiente para ser pertinente a los recién llegados a los cuales le servimos? Estamos en comunicación con los locales que servimos referente a si Agosto es tiempo de volver hacer presentaciones en persona, somos optimistas, aho-

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 JUNIO 2020 (Cont.)

ra debemos tomar un momento y crear nuevas herramientas para mantenernos accesibles a los recién llegados. Ahora tenemos un comité auxiliar de Zoom para desarrollar un modelo virtual de presentaciones.

**FINANZAS – Don L:** Revisamos el estado actual económico y proyectamos el ingreso y los gastos. Continuamos monitoreando los ingresos y gastos. El comité de finanzas ha revisado la moción interna actual. Una versión actualizada de las Pautas del Reembolso de Gastos ha sido finalizada y será enviada a los oficiales de área para revisar y también será presentada en el futuro en la Reunión del Comité de Área. El proceso del presupuesto del 2021 a comenzado con las hojas de trabajo enviadas a los coordinadores de los comités y se necesitan entregar de regreso al comité de finanzas antes la Asamblea de Verano.

**IP/CCP – Jennifer B:** Me reuní con Larry de Uniendo las Orillas, Karen nuestra enlace de H&I, y juntos acordamos la fecha para la Reunión Virtual Conjunta de Comunicación de los Comités. Será el Domingo, 23 de Agosto, de la 1:30-3:30pm. Tuviimos una maravillosa discusión de mesa redonda hacer del alcance para a las poblaciones desatendidas y subrepresentadas en nuestras comunidades. El Distrito 06 a creado una posición de Alcance de Diversidad y se esta enfocando en una variedad de grupos incluyendo iglesias Filipinas y Budistas y los Servicios Asiáticos de Salud. El Distrito 10 ha creado una posición de Coordinador de Alcance para el Afroamericano.

**SITIO WEB – Drew B:** En la última parte del panel, esperamos hacer una actualización estética más al sitio web. Nos reunimos el Sábado 20 a través de Zoom. Continuamos explorando la necesidad a largo plazo, una cuenta que abarque toda el Área para guardar en una nube digital dos cosas que son versiones digitales y almacenamiento de documentos. Nuestro comité ahora está comenzando a armar nuestra rotación de servicio para el próximo panel.

**INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – James B:** La Asamblea Post-Conferencia fue excelente también la grabación de la interpretación del lenguaje de Señas Americano para hacerlo disponible al Área. Estamos listos para apoyar y proporcionar interpretación en la Asamblea de Verano. Estamos haciendo una lista de los miembros disponibles para in-

terpretar, los derechos de Zoom nos dejan tener mayor disponibilidad.

**CNCA COMMENTS/COMENTARIOS – Kelly H:** *Los Comments y Comentarios fueron enviados por correo electrónico a los coordinadores de los distritos y fueron publicados en el sitio web el 8 de Junio. Las dos ediciones proximas seran mas grandes, como incluirán la acta de la Asamblea Post-Conferencia, el volante de la Asamblea de Verano, y mas de las descripciones de trabajo de los oficiales de Área. Si su grupo no recibió una copia de ninguna edición, favor de pedirle a su registrante de distrito o MCDC para actualizar la lista de correo electrónico, o bajarla en [www.CNCA06.org](http://www.CNCA06.org).*

**COMITÉ AUXILIAR VIRTUAL – Coree H:** El comité auxiliar está muy contento por como salio la Post-Conferencia, y están trabajando diligentemente para asegurar que si es necesario, se puedan llevar a cabo virtualmente todas las Asambleas que restan en el panel. Si tiene, como le gusta decir a Erica, críticas constructivas, favor de dejarme saber por correo electrónico. Miguel es parte del comité por si se necesita ayuda con nuestros miembros de habla hispana.

**SESIÓN DE COMPARTIMIENTO MCD – Sarah B:** Tuviimos una presentación del Alterno Coordinador de la Área Interior Norte de California sobre cómo ha respondido el Área al COVID-19. Aprendimos como su Área está enfrentando tantos de los mismos retos que CNCA está experimentando, pero sobre todo se estan adaptando a los retos y los cambios usando formas nuevos y creativas para continuar llevar el mensaje. Estrésalo la importancia de la unidad, flexibilidad, adaptación de tradiciones y directivas de salud pública, y comunicación. El próximo mes tendremos una presentación y discusión sobre reuniones híbridas.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – Magdaleno O:** Continuamos discutiendo de cómo seguir transmitiendo el mensaje de AA a través de Zoom. Estamos trabajando en dar información para crear Talleres, sobre Literatura, Grapevine y La Viña. Tenemos un Taller de Grapevine al nivel de Área planificada para el 31 de Octubre a las 2:00p.m.

**H&I – Karen B:** El Comité de Hospitales y Instituciones del Norte de California sigue ofreciendo reembolso a nuestro comité de Área para los gastos asociados con las reuniones de Zoom. Estamos ofreciendo literatura, especialmente de Grapevine

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 JUNIO 2020 (Cont.)

y La Viña para las cárceles y prisiones. Aprobamos los cambios necesarios a nuestro Folleto Rosa para las Visitas Internas y el Programa de Apadrinamiento. El Programa de IVSS actualmente solo se ofrece en San Quentin. Discutimos ofrecer apoyo económico a nuestras áreas locales de H&I. Muchas áreas locales de H&I están batallando cubrir sus gastos operativos, como alquiler, impresión y almacenamiento, y no pueden mantener una reserva prudente. Las contribuciones están bajando un poco y esperamos ver que esta tendencia continúe. Favor de pedirle a sus grupos que pasen el bote rosa de cualquier manera que puedan, pero como siempre, su Séptima Tradición viene primero.

YPAA– : No Reporto.

TALLER DE MUJERES HISPANAS – Ana V, Sandra G: Continuamos con las reuniones de Zoom. Un taller de dibujos se llevó a cabo con el comité. La fecha límite es el 30 de Junio. El presupuesto es \$4,154 incluyendo la contribución de nuestra área de \$365. Estamos apoyando un grupo de mujeres a través del plataforma de Zoom donde informamos sobre el taller y participamos en la unidad de la mujer Hispana.

LA VIÑA 23AVO ANIVERSARIO – Genaro G.: El evento será pospuesto para el próximo año, si el comité cancelaría el depósito se perdería. No estamos listos para tener el evento virtualmente.

FORO HISPANO – Rafael R: No Reporto.

### NEGOCIOS DE ÁREA MOCIONES INTERNAS

- “Que la Reunión del Comité de Área se mueva del 15 de Agosto del 2020, al 22 de Agosto del 2020 por la cancelación del Foro Regional del Pacífico.” – *presentado por Coree H., Coordinador de Asamblea*

Votación: Al no ver objeciones / punto aprobado.

- “Que los Distritos 16, 17, 18, 19 y 20 tengan acceso administrativo a la cuenta Zoom del Área el 16 de Agosto del 2020, de 9:30a.m. a 1:30p.m., para tener una reunión interdistrital.” – *presentado por Emma M., Fernando R., José F., Julio F., y José M.*

Preguntas: P:¿Tienen un equipo o miembros que ayuden con las herramientas durante el evento? R: Sí. Votación: Al no ver objeciones / punto aprobado.

- “Que la Asamblea de Verano de CNCA se lleve a cabo virtualmente (en vez de en persona).” – *presentado por el Comité Auxiliar Virtual de la Asamblea*

Preguntas: P:¿Por qué estamos haciendo una moción de esto, por que estan dejando que nosotros decidamos? R: Con las asambleas anteriores no tuvimos el tiempo para preguntar, tenemos un precedente cuando cambiamos fechas. P:¿En caso que el área lo pueda llevar a cabo en persona, tenemos los requerimientos? R: no, a sido cancelado. Votación: Al no ver objeciones / punto aprobado.

- “Que CNCA proporcione interpretación por dos horas en la Reunión Virtual Conjunta de los Comités el 23 de Agosto del 2020 de la 1:30p.m. a las 3:30p.m., a un costo de \$120.” – *presentado por Jennifer B. y Larry B.*

Preguntas: P:¿Pueden clarificar qué es conjunta? R: Las dos áreas están participando CNCA 06 y CNIA 07, Uniendo las Orillas, IP/CCP, H&I y Accesibilidades P:¿En el pasado hemos pagado por esto? R: Si, lo hemos hecho durante la sesión de compartimiento de IP/CCP. P:¿Estamos pagando la cantidad total o las dos áreas están contribuyendo? R: Planificamos en conjunto, CNIA lo organizó el año pasado, CNCA lo hará este año. Votación: Al no ver objeciones / punto aprobado.

### VIEJOS NEGOCIOS

- “Que CNCA proponga un contrato de una unidad de almacenamiento para uso de los oficiales de área a un costo que no exceda los \$150 por mes.” – *presentado por Coree H., Coordinador de Asamblea*

Discusión: Parece que esta moción será solamente para este panel ¿o se continuará? / Cuando nos hacemos disponibles, sabemos la necesidad de almacenamiento no pienso que debemos pagar por el almacenamiento / un solo local no resuelve el problema de \$1800 al año / los oficiales viajan larga distancia, si un oficial no llega ¿pueden otros oficiales tener acceso? / Nuestro distrito tiene un lugar de almacenamiento, no todos tenemos acceso a él pero una casa grande puede resolver muchos de los problemas / No todos pueden tener una casa con cuartos para almacenamiento, la moción es muy flexible / Parece que se necesitaría una alter-

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 JUNIO 2020 (Cont.)

nativa para agregar una línea para tener almacenamiento en el presupuesto anual / Estos puntos no deberían afectar que los miembros se hagan disponibles para el próximo panel / Deberíamos aclarar las pautas de reembolso antes de decidir / ¿Para el próximo coordinador de asamblea donde se colocara esto? / Me encanta ver a los oficiales en acción, ¿cuanto espacio abarca todo esto en nuestras casas, es realmente una necesidad, necesitamos gastar el dinero? / Como pasado coordinador de asamblea me di cuenta que si no tenia una camioneta podía pedir ayuda y pude guardar todo en mi apartamento, \$1800 es caro / Este almacenamiento también es para los demás oficiales de area por que se siente que es mucho / a mi no me gustaria viajar y recoger mi equipo cada mes, nuestras pautas no aplican al millaje de los oficiales para ir al almacenamiento / recientemente el Área le pidió a todos los comités que chequen los presupuestos para cuidar la fase financiera de nuestra Área, si vivimos lejos del almacenamiento, esto no es un gasto necesario / Yo fui el primero que pregunto si esto es solamente para el Coordinador de Asamblea, puede ser difícil para las personas en comunidades remotas, la necesidad es impredecible. Se Mantendrá Negocios Viejos.

- “Que CNCA añade una fila de artículo a los futuros presupuestos, con aprobación de una moción interna, para autorizar una contribución anual sin exceder \$600 al Taller de la Mujer Hispana.” – *presentado por Sandra G. y Ana V.*

Discusión: P: ¿Dónde va aparecer esto dentro del presupuesto? R: En el 2017 una fila fue añadida para contribuir a este taller / Estoy a favor, me gusta seguir apoyando la participación de la mujer / Estoy a favor, los retos que tenemos que enfrentar, las limitaciones tienen muchos valores de A.A., depende de la situación financiera lo podemos revisar cada año / Donde la moción se encuentra, no es práctico, deberíamos poner esto en el presupuesto y el comité lo puede poner donde piensan que es prudente, pero no es una idea práctica / Tengo una preocupación al ver que el presupuesto tiene 78 articulos de gastos mandatorios, si vamos expandir esto cada vez, se siente

que es demasiado. Se Mantendrá Negocios Viejos.

- “Que CNCA se incorpore como una Corporación de Beneficios Públicos de California y retenga los servicios de un abogado calificado para asistir a la incorporación.” - *presentado por el comité auxiliar de la Estructura del Área*

Discusión: Yo creo que si le entregamos esto a los RSGs, seria una ola de cambio para CNCA, personalmente estoy en contra de la moción, es importante que los RSGs voten sobre esto / Estamos pidiendo mucho al mandarselo a los RSGs que no tienen mucha experiencia, esto puede ser difícil, haciendo esto al nivel de grupo puede ser abrumador / Esto no es permanente, tenemos una obligación a los grupos y la responsabilidad de cómo gastar su dinero, y darles el derecho de decidir, esto nos daría una guía de como movernos más adelante en el Area / Es adecuado mantenerlo en la Reunión del Comité de Área, es la razón que tenemos este derecho, si se lo mandamos a los grupos vamos a tomar en cuenta que esto va pa largo / Estoy de acuerdo que es mucho para los RSGs o estamos pidiendo mucho de ellos, siento que cuando votamos sobre a donde ir, si se lo mandamos a la Asamblea puede durar mucho tiempo para que los Distritos y grupos decidan / Aprecio el procedimiento y la disposición, es fácil tener un mal entendido por la manera que están las palabras, tenemos que respetar a las personas que hacen el trabajo, estoy a favor de mantenerlo en la Reunión del Comité de Área / Un punto de información, yo estoy a favor de que vaya a cualquier lado pero mi preferencia es la Reunión del Comité de Área, estamos formando una conciencia de grupos, dándole toda esa información al grupo es demasiado, el documento describe asuntos muy complejos / Tener a los RSGs discutir esto es muy difícil, creo que es mejor mandarlo a la asamblea entre más grande el asunto mas grande la discusión, esto involucra a todos que tienen derecho de votación / Mi opinion es muy fuerte que se mantenga esto en el Área, la mayoría de las personas no van estar dispuestas a tener una discusión profunda / No todos los grupos podrán tener una discusion de como manejar-

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 JUNIO 2020

lo, le podemos pedir a la asamblea si podemos tomar una decisión en el área / No estoy seguro de los reglamentos por que soy nuevo en esto pero como RSG aprendemos al hacerlo, dejen que el proceso vaya a través de los grupo que quieren participar. Votamos: Se Quedara Como Negocios de Area.

¿QUÉ HAY EN TU MENTE?

El Dia de Unidad de Santa Clara es el 29 de Agosto del Distrito 04 & 40 / Deberiamos decidir nuevas maneras de votar sobre la moción actual, almojer deberiamos tener más discusión en el futuro antes de votar, A veces no nos damos cuenta que deberia ir a la asamblea o que se debe quedar en la area / Gracias a Eric por su amor y tolerancia durante todos los negocios, no soy una persona facil / Gracias al Comité de Sitio Web por toda la evolución, pero estaba pensando si es mucho el pedir un cuadro de chequeo para contribuciones regulares de individuos / Algo que leí hacera de como alcanzar el Alcoholico Afroamericano que reporto la Junta Directiva de Servicios Generales en el 2018, existe el racismo dentro de las reuniones de AA, ahí personas que frecuentemente dicen que este es un asunto de afuera, los miembros que son tratados mal o llamados nombres basados en el color de su piel dentro y fuera de las reuniones sigue siendo un problema, asisti a una reunion privada para miembros jovenes de color/Indígenos escuchando con el tema usando la Decima Tradicion para silenciar a miembros cuando hablan sobre su experiencia personal con racismo y como afecta su sobriedad, no silenciamos a

soldados que hablan hacerca de su experiencia en la gera durante las reuniones y como se traumaron, ahí gente que usa las tradiciones para silenciar a miembros, deberiamos de pensar en esto y hablar hacerca de la violacion de tradiciones / Estoy sorprendido de la discusión y me hace pensar en lo que sucedió en mi grupo, no hemos tenido un RSG durante este tiempo, que esta pasando o que traer de el area no a sido transmitido, no podemos llamarnos un grupo informado sin representacion / Gracias a el Area por tomar una decision rapida sobre la Asamblea de Verano, ningun local esta aceptando más de 100 personas, haremos una propuesta en el futuro / Estoy orgulloso de ser parte de Servicios Generales, al ver que tomen decisiones dificiles, Estoy orgulloso de esta Area por escuchar y comunicar, el amor y la tolerancia es nuestra clave / Esta es una oportunidad de unirnos una vez al mes para compartir entre diferentes comités que existen y la inmensidad de AA y conmueve para compartir.

La reunión se cerró a las 3:30p.m.

- Miguel H., Secretario de Acta de ACNC, P. 69

## ACTA DE REUNION DE ASSAMBLEA DE AREA – 6 JUNIO 2020

### ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DE NEGOCIOS DE LA ASAMBLEA POST-CONFERENCIA Junio 06, 2020

La Reunión de Negocios de la Post-Conferencia de CNCA se llevó a cabo virtualment el Sabado 06 de Junio del 2020. Eric L abrió la reunión a las 10:00am, seguida de la Oración de la Serenidad. Se llevo acabo una orientatcion virtual de zoom por Jackie B. (Distrito 06); El Preámbulo de AA

fue leído por Ginger O. (Distrito 15). Amy M. (Distrito 14) leyó las Doce Tradiciones en ingles; las Doce Tradiciones en español fueron leídas por Salomon G. (Comila Mexico). Hubieron 19 delegados pasados y 3 Delegados actuales: Diana O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36, Maine), Barbara M. (Panel 41), Jim A. (Panel 45), Inez Y. (Panel 44, CNIA), Salomon G. (Panel 45, Mexico), Sharon A. (Panel 57), Woody R. (Panel 57, CNIA), Gustavo T. (Panel 57, Area 05), Jim F. (Panel 59, Este de Missouri), David N. (Panel 59,

actualment Custodio de Servicios Generales), Ken M. (Panel 61), Raymundo L. (Panel 65), Joann L. (Panel 67), Steve (Area 72), Tom A. (Panel 70, CNIA), Juan Carlos P. (Mexico), Raul G. (Mexico), y Madeleine P. (Pasada Custodia de la Region del Pacifico). Visitantes: Tambien estuvieron presentes cuatro Pasados Oficiales de Area: Margaret V., Michael Q., Judy W., Ray W. Fue aceptada la Acta de la Reunion de Negocios de la Pre-Conferencia 2020 con una correccion, notando que los minutos son de la Asamblea Pre-Conferencia 2020 y no de la Asamblea de Otoño 2019. Asistencia: Más de 300.

### REPORTE DE OFICIALES

**DELEGADO – Teddy B-W:** He creado una hoja que demuestra los resultados de los topicos de la agenda. Tambien añadi las acciones sugeridas y las consideraciones del comité. No reescribimos el libro azul, pero continuamos el dialogo con la comunidad sobre como nuestro mensaje puede ser accesible y seguir siendo pertinente. Espero contarles con más detalle lo que vi, sentí y oí. Favor de darles las gracias a sus grupos por su continuo apoyo de sus Oficinas Centrales, H&I, y la Estructura de Servicios Generales en estos tiempos difíciles.

**ALTERNA DELEGADA – Jennifer B:** Estamos en la planificacion inicial para una Reunión Virtual Conjunta de Comunicación de Comités para los comites de BTG, IP/CCP y H&I, con mimebros de CNIA 07 uniendose con nosotros. Hablando de H&I, espero que hayan visto el articulo de la Grapevine de Junio con una experiencia de Karen C de Oakland sobre el programa de apadrinamiento de un prisionero, que comenzo el año pasado en San Quentin. Actualmente, los únicos prisioneros que estan recibiendo comunicación directa con meimbros de A.A. fuera de la institucion son los que estan en este programa de apadrinamiento.

**COORDINADOR – Eric L:** Se tomará una decisión sobre cuándo reanudar las reuniones en persona (incluyendo las Asambleas y las Reuniones del Comité de Area) basadas a las sugerencias de los expertos de salud. Independientemente de la ubicación, continuaremos dialogando (y posiblemente votaremos) sobre Negocios de Area, incluyedo las

mociones relacionadas con un comité de tecnología y un folleto propuesto para el alcohólico transgénero – en la Asamblea de Verano.

**TESORERO – Dennis H:** CNCA esta en buenas condiciones financieras. Terminamos el mes de Mayo con \$22,800 en nuestra cuenta de cheques y nuestra Reserva Prudente está totalmente financiada con \$11,037. Durante la Pandemia CNCA ha tenido una disminución de contribuciones. Las contribuciones grupales, el elemento más importante se han mantenido a 50% del presupuesto, los gastos son aproximadamente 25% del presupuesto para el mismo período. CNCA ahora acepta contribuciones grupales y de individuos a traves de nuestro sitio web [www.CNCA06.org](http://www.CNCA06.org). Comenzamos ofreciendo esta opción en la Asamblea Pre-Conferencia. Desde entonces se han recibido más de 100 contribuciones individuales. La cantidad total recibida es un poco más de \$1,500. Si el tesorero de su grupo no sabe que puede contribuir en la pagina de web, favor de informarles.

**REGISTRANTE – Erica G:** Todavía tenemos problemas con registración. Agradesco toda su paciencia durante este Panel, ya que hemos lidiado con estas dificultades. Favor de tener en mente que siempre pueden obtener todo los conteidos del paquete para nuevos RSGs y MCDs, el Manual de Servicio y nuestro boletín de Area digitalmente. Si necesita información o ayuda, pueden llamarme o enviarme un correo electrónico en cualquier momento.

**SECRETARIO DE ACTA – Miguel H:** Por favor envíeme su informe por correo electrónico, mensaje de texto, WhatsApp, etc...para que forme parte de los minutos mensuales. Muchas gracias a Chelsea W. por su servicio ayudando a editar los Minutos Mensuales de Area y los Minutos de la Asamblea.

**COORDINADOR DE ASAMBLEA – Coree H:** Esta es nuestra segunda asamblea virtual, normalmente durante este tiempo, comenzaría a darle pistas a los distritos que deberían comenzar a considerar hacer propuestas para las asambleas del 2021, sin embargo, en estos tiempos inciertos, puede ser mejor simplemente...comenzar a considerar. Aparte de eso, espero con ansias las Asambleas que restan del Panel, ya sea que se realicen virtualmen-

# Hoja de Balance Abril 2020

## Area Costa Norte de California Estado de Situación Financiera Asta el 31 de Mayo, 2020

	TOTAL
<hr/>	
BIENES	
Bienes Activos	
Cuentas de Banco	
Fondos Operativos - Cheques	22,839.69
Reserva Prudente - Ahorro	11,037.22
Total de Cuentas de Banco	\$33,876.91
Otros Bienes Activos	
Depositos de Asambleas	1,500.00
Fondos No Depositados	120.00
Total de Otros Bienes Activos	\$1,620.00
Total Bienes Activos	\$35,496.91
<b>TOTAL BIENES</b>	<b>\$35,496.91</b>
<hr/>	
COMPROMISOS Y EQUIDAD	
Compromisos	
Pasivo Totales	
Equidad	
Fondos Operativos ~ Ajustados	5,614.60
Reserva Prudente ~ Ahorros	11,140.00
Total de Ingresos	18,742.31
Total Equidad	\$35,496.91
<b>TOTAL COMPROMISOS Y EQUIDAD</b>	<b>\$35,496.91</b>

Cash Basis Monday, June 15, 2020 10:28 AM GMT-07:00

## Reporte de Gastos Abril 2020

### Area Costa Norte de California

PRESUPUESTO VS. ACTUALES: PRESUPUESTO 2020 - FY20 P&L  
Enero - Mayo 2020

<b>TOTAL</b>	<b>ACTUAL</b>	<b>Presupuesto</b>	<b>% De Pre- supuesto</b>
002 Contribuciones de Grupo	40,275.59	48,072.00	83.78 %
003 Contribuciones de Distrito	4,575.64	5,137.00	89.07 %
004 Contribuciones a la Asamblea	641.85	3,975.00	16.15 %
005 7ma Tradicion, Comite de Area	1,152.03	1,594.00	72.27 %
006 H & I Archivos Renta		0.00	
007 Suscripciones de CNCA		6.00	
008 Contribuciones personales / misceláneas	655.70	451.00	145.39 %
010 Intereses de Ingresos	1.18	2.35	50.21 %
<b>Total de Ingresos</b>	<b>\$47,301.99</b>	<b>\$59,237.35</b>	<b>79.85 %</b>
<b>GANANCIA BRUTA</b>	<b>\$47,301.99</b>	<b>\$59,237.35</b>	<b>79.85 %</b>
<b>ENTRADAS NETAS</b>			
<b>GASTOS</b>			
013 Gastos del Delegado	1,538.91	4,196.25	36.67 %
038 Gastos de Oficiales	4,358.74	10,862.25	40.13 %
093 Gastos de Comité	7,730.02	12,396.55	62.36 %
158 Gastos Generales	21,277.45	38,533.20	55.22 %
<b>Total 012 GASTOS</b>	<b>34,905.12</b>	<b>65,988.25</b>	<b>52.90 %</b>
2019 Asamblea de Otoño	-4,500.84	-4,500.00	100.02 %
Cuarto de Hospitalidad de la Region del Pacífico	-1,844.60	-1,725.00	106.93 %
<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>\$28,559.68</b>	<b>\$59,763.25</b>	<b>47.79 %</b>
<b>INGRESOS OPERATIVOS NETOS</b>	<b>\$18,742.31</b>	<b>-\$ 525.90</b>	<b>-3,563.85 %</b>
		<b>\$18,742.31</b>	
<b>INGRESOS NETOS</b>		<b>-\$ 525.90</b>	<b>-3,563.85 %</b>

Cash Basis Monday, June 15, 2020 10:24 AM GMT-07:00

## ACTA DE REUNION DE ASSAMBLEA DE AREA – 6 JUNIO 2020 (Cont.)

te o en persona, ya que los extraño a todos intensamente. Gracias por permitirme servirles.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – Magdaleno O:** Quiero anunciar que vamos a tener un taller virtual de “La Viña” el 14 de Junio del 2020 a las 10:00am (Hora del Pacífico) con diferentes temas de interés, tales como: “El origen del Proceso de La Viña” “Imprecion y Edicion de La Viña” y “La Viña en la era digital”. Tambien tendremos una parte para preguntas y respuestas. Preparen sus chistes referente a los “Borachos”, los chistes más chistosos seran elejidos y enviado al editor de Nueva York. Se proveera traducción simultánea.

### SUB COMITÉS DE ÁREA Y SESIONES DE COMPARTIMIENTO

**ACCESIBILIDADES– Jeff R:** El comité se a reunido una vez desde la Asamblea Pre-Conferencia. El trabajo del comité continuá enfocándose en la transición de una sesión de compartimiento a un comité completo, y el dialogo de las implicaciones de accesibilidad por el cierre de la pandemia. El comité auxiliar que formamos para desarrollar las pautas del comité ha estado progresando, y parece ser que los borradores de las pautas se puedan compartir en la próxima asamblea. Nuestra reunion regular continuara siendo a las 10:00am de la mañana de la Reunión del Comité de Area; en Junio hablaremos más sobre reuniones virtuales y otras implicaciones a medida que las reuniones comiencen a reabrirse.

**ARCHIVOS – Dennis G:** Nuestro comité se reunirá virtualmente el 13 de Junio del 2020 a través de Zoom. Nuestro archivista actualmente está trabajando en la digitalización de los registros del 2019-2020 y al la vez mantiene registros de cómo los grupos respondieron a la pandemia. Estamos en el proceso de cambiar nuestras pautas de Archivos y definir nuestro alcance de colección. Recientemente pudimos proporcionar un comité auxiliar de PRA-ASA con algunos materiales digitalizados que guardamos para PRAASA.

**UNIENDO LAS ORILLAS – Larry B:** Algunos de nuestros comites de distrito estan reanudando las presentación este mes usando zoom. Apreciamos la iniciativa de los comités involucrados y intencionamos compartir su experiencia con los otros corrdinadores de distrito. La cantidad de correo que hemos recib-

do en nuestro apartado postal se ha reducido lentamente. En particular, la interrupción en las reuniones de H&I en nuestras corecionales ha interrumpido la cantidad tipica de solicitudes que vienen de estos lugares. El comité de uniendo las orillas espera con muchas ganas de participar en la reunion conjunta de los comités por internet.

**FINANZAS – Don L:** El Comité de Finanzas está preparando el presupuesto anual de la Area. Una revisión del presupuesto actual contra el real de los primeros cinco meses de este año informa que las contribuciones (o ingresos) estan al 80% de nuestro presupuesto, mientras los gastos son solo 48% de la cantidad del presupuesto, con ingresos netos que exceden el presupuesto al 3,563% o \$19,268, el presupuesto neto de ingresos fueron \$526 menos. Con los primeros dos meses de restricciones de reunion, las contribuciones de Abril y Mayo han estado a 53% de la cantidad presupuestada. Estas nuevas restricciones también han reducido los gastos normales del Area que tambien están afectando el presupuesto. El comité está comenzando actualmente el proceso del presupuesto 2021 y será un reto difícil.

**IP/CCP – Jennifer B:** Varios de sus comités locales de IP y CCP están explorando la idea de crear sus propias paginas de internet para que sea más fácil para los profesionales locales encontrar información relevante e interactuar con sus comités. Hay una nuevo documento disponible en el sitio web de [www.AA.org](http://www.AA.org) titulado *Fisicamente Distanciados pero Conectados Digitalmente. En el mostrador de Información Pública de la Oficina de Servicios Generales, habia una solicitud para compartir más experiencias sobre como los grupos y miembros estan haciendo el mensaje de A.A. disponible virtualmente en reuniones de A.A. y eventos, y tomando en cuenta el tema del anonimato.*

**SITIO WEB – Drew B:** El sitio web se ha vuelto aún más vital en nuestras acciones para permanecer unidos ante la pandemia. Pueden encontrar casi toda la información que necesitan para mantenerse conectado entre ustedes y ahora pueden hacer sus contribuciones personales y grupales en el sitio web [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org). Continuamos explorando la necesidad a largo plazo, una cuenta que abarque toda el Area para guardar en una nube digital dos cosa que

## ACTA DE REUNION DE ASSAMBLEA DE AREA – 6 JUNIO 2020 (Cont.)

son versiones digitales y almacenamiento de documentos. Antes de terminar nuestro panel, esperamos hacer una actualización estética más al sitio web.

**INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – James B:** Hasta la fecha, los puntos de vista que hemos recibido sobre el uso de Zoom para la interpretación han sido extremadamente positivos. Si se unió después de la orientación de Zoom y aún no ha escuchado esto, asegúrese de seleccionar un idioma para la interpretación usando el ícono del mundo en la parte de abajo o los tres puntos en un dispositivo móvil. Gracias a todo el comité de I&T por todo el trabajo que hacen.

**COMITÉ AUXILIAR DE ASAMBLEA VIRTUAL – Coree H:** Se proporcionará y grabará interpretación en lenguaje de señas americano. Nuestro comité auxiliar se ha reunido para dialogar la logística de tener la asamblea de verano virtualmente, y tener un plan de acción simple pero efectivo. También me he reunido con el " jefe arquitecto " de la conferencia virtual de servicios generales, y fue muy útil para confirmar las ideas propuestas por el comité auxiliar sobre cómo hacer asambleas virtuales. En este punto, estamos completamente preparados para hacer las asambleas restantes virtualmente, si eso es lo que se requiere.

### ¿QUÉ HAY EN TU MENTE?

Yo entre este año como nuevo RSG y vi muchos cambios y aunque ha sido difícil, elegimos un nuevo alterno RSG// Fue un reto poner nuestra reunion en el internet, la manera que trabaja SG es maravillosa y obtener puntos de vista de nuestros grupos fue maravilloso.// Con la manera que estan las cosas en nuestro condado estaremos asistiendo reuniones en persona y mantendremos Zoom, han habido muchos comentarios sobre que incluye una violacion de anonimato, estamos hablando de esto y ¿si ahí algo que debemos llevar a nuestros grupo?//¿Estamos haciendo que la gente de color se sienta bienvenida e incluidos o solamente estamos diciendo que todos son bienvenidos pero no actuando de manera que todos se sientan incluidos?//¿Que hacemos cuando nuestros grupos no responden al proceso de los topicos de la agenda? No pude obtener ninguna consciencia del

grupo, ¿alomejor el silencio hera parte de la consciencia del grupo?// Es más facil escuchar y absorber la información por zoom porque todo el ruido y la gente hablando entre ella no esta sucediendo como en las asambleas en persona// Estoy impresionado con las respuestas de nuestros RSGs, algunos lo enviaron por correo electronico, otros por dialogo virtual, simplemente estoy impresionado, todavia esta funcionando, fueron presentados diferentes topicos de agenda, es inspirante ver a todas estas personas hacer todo este servicio en el mundo en el que estamos viviendo actualmente// Vamos a tener nuestra carne asada anual, con todos cominedo en sus casas y estando juntos virtualmente, al escuchar nuestro reporte del Delegado en nuestro distrito, y jugar jeopardy de AA por zoom, vamos a tener salas de compartimiento y aparentemente la hermandad todavia sigue posible virtualmente// El Distrito 08 va tener el reporte del delegado el primer Martes del mes de Agosto a las 7:30pm//

En el ASP que mostraron hoy, note que solamente habia gente blanca y nomas en ingles, necesitamos trabajar con más diversidad para tener mas inclusividad para que más personas se puedan identificar// Este año veo la falta de participación en mi distrito, es difícil convencer a miembros de usar Zoom, yo ya no tengo miedo me gusta este metodo// Usé nuestra lista de telefonos de los grupo para comunicarme con los miembros, no tengo tanta representación pero es lo mejor que puedo hacer// Yo pude trabajar con nuestro grupo, comensamos abrir la junta en persona 3 veces por semana con restricciones// Aprendí mucho asistiendo a la reunion de area por este medio, pasará la información// Estoy consiente que muchos RSGs no estan aun completamente conectados, pero nuestros miembros de Distrito todavia encuentran maneras para contribuir, algunos grupos comenzaron a reunirse en persona de nuevo, el Distrito 20 esta siguiendo las pautas del area// Fuimos lentos para movernos al internet, cuando nos conectamos a través de zoom, era demasiado tarde para la fecha limite del proceso de los topicos de agenda, ayuda el apadrinamiento, el correo electronico fue suficiente para comunicarse durante un tiempo y algunos grupos participaron al tener sesiones de compartimiento// Rezar muchas veces la Oracion de Serenidad ayudo todos

# AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

## ASAMBLEA DE VERANO 2020

“2020 – Una Visión Clara Para Ti”

**SABADO 8 DE AGOSTO DEL 2020**

[PRESIONE AQUI PARA UNIRSE AL ENLACE DE  
ZOOM](#)

**IDENTIFICACION DE REUNION: 915 1109 1230  
UNASE POR TELEFONO: 408 638 0968**

Se Abre la Sala de Zoom	8:30 – 9:00 a.m.
Orientación de Zoom	9:00 – 9:10 a.m.
Reunión de Negocios	9:10 – 12:00 p.m.
Recesó de Almuerzo	12:00 – 1:00 p.m.

### **Sesión del Taller I: 1:00 – 2:15 p.m.**

1. AA en la Era Digital: Avanzando Sin Dejar A Otras Personas Atrás
2. AA – Nuestro Futuro Financiero y Nuestras Opciones
3. Nuestra Decima Tradición – Cuando “Asuntos de Afuera” Afectan Nuestro Propósito Primordial

### **Sesión del Taller II: 2:30 – 3:45 p.m.**

1. Rotación de Servicio en Servicios Generales – Variaciones en el 12vo Paso
  2. Yo Soy Responsable – Inclusión y Diversidad
  3. Sosteniendo AA y Nuestro Legado para el Futuro
- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Preguntas & Respuestas | 4:00 – 4:30 p.m. |
| ¿Que Hay en Tu Mente?  | 4:30 – 5:00 p.m. |

**SE PROVEERA INTERPRETACION DE INGLES-ESPAÑOL DURANTE TODO LA REUNION,  
INCLUYENDO TODAS LAS SESIONES DE TALLER**

# REUNIÓN DE COMUNICACIÓN DE COMITES UNIDOS

**Areas Costa e Interior Norte de California 06 y 07**

**Uniendo Las Orillas (ULO)**

**Cooperación con la Comunidad Profesional (CCP)**

**Información Pública (IP) y**

**Comités de accesibilidad**

**y**

**Comité de Instituciones y Hospitales del Norte de California  
(H&I)**

**Conozca cómo estos comités continúan trabajando juntos y  
comparten ideas sobre qué más podemos hacer para llevar el  
mensaje al alcohólico que aún sufre.**

**Domingo 23 de agosto 2020**

**1:30 – 3:30 pm**

**ID de Zoom de la reunion: 912 3894 5349**

**Marcar al : 1-669-900-6833**

*Por favor no publique información de zoom en sitios de redes sociales*

**¡Todos son bienvenidos!**

**Interpretación Simultánea Inglés/Español será provisto**

Preguntas? [altdelegate.p69@cnca06.org](mailto:altdelegate.p69@cnca06.org)

los días, ahora estamos en Zoom teniendo reuniones, y por eso estoy agradecida// Estos tiempos fueron interesantes, los grupos hablaron de como se sintieron usando la plataforma de zoom, una vez que la comenzamos usar, aprendimos que es eficaz, hay nuevas maneras de hacer nuestro trabajo ¿Cómo alcanzar al alcohólico que aun sufre?// Es una gran herramienta el apadrinamiento de servicio// La gente joven no tenia RSG, me encanta escuchar a los veteranos decir que no tenian una idea de que era SG, estoy emocionada de escuchar el reportede de la Conferencia y continuar en Servicios Generales para pasar esta información// En el aspecto economico, cuál es la razon por la cuál SMAA y la OSG mantienen las oficinas en Manhattan? (Respuesta de Teddy: El edificio tiene un contrato con una cantidad reducida de renta debido a que somos una organización no lucrativa, han estado viendo la manera de mudarse de ubicación pero aun no han encontrado un cambio que ahorraria dinero, si algo cambia entonces considerariamos tomar acción)// Gracias Teddy por tu servicio y liderazgo// Domingo 14 de Junio, Teddy estara dando el reporte de la Conferencia en el Distrito 20// Baja California Sur de México estuvo presente, es un honor ser parte de esto, gracias Teddy, estoy impresionado, compartire esto con nuestra area aquí en México// Estamos anticipando más necesidad con los prisioneros en San Quentin, estamos buscando más personas para el programa de apadrinamiento, estamos tomando aplicaciones durante este tiempo// Referente a literatura, cualquier persona puede obtener una copia en el internet de los libros en forma de PDF gratis, ¿hay manera de dar una donación y tener dinero para la OSG?// Gracias Teddy, creo que este es un ejemplo de como somos culturalmente inclusivos en AA, enfrentando barreras que los demas estan enfrentando tambien// Tuvimos un gran resultado de las contribuciones de los miembros al añadir una frase en nuestro anuncio de la septima tradicion mencionando que es sugerido para “aquellos que puedan contribuir más de un dólar”// Ceremonia en memoria del Pasado Delegado Lee W. sera Junio 11 a las 12:30pm, tendremos un enlace de como se hara el servicio// Me siento un poco decepcionado

al escuchar que el topico de agenda del folleto para el Afroamericano fue pospuesto de nuevo este año por que al comité se le acabo el tiempo, estoy decepcionado por que lo mismo sucedió el año pasado, entonces por dos años este topico a sido pospuesto// Referente al presupuesto de la Conferencia, ¿piensas que todo se equilibrará o seguiremos usando la reserva prudente? Respuesta: Creo que usaremos nuestra reserva prudente, no es caótico pero es una gran preocupación para todos nosotros, recuerden de agradecerle a sus grupos por todas las contribuciones que mandan// ¿Hay un nuevo libro en progreso? o ¿Cómo esta el progreso del folleto para la mujer hispana? Respuesta: El folleto está avanzando, posiblemente tendremos el borrador el proximo año, no hay nuevos libros pero Grapevine siempre esta haciendo nuevo material.

- Miguel H., Secretario de Acta de ACNC, P. 69

# Descripción del trabajo del oficial de área: Secretario de Acta

## Responsabilidades del Secretario de Acta CNCA 06

### *Regularmente*

#### *Acta de la Reunión del Comité de Área*

Estos son requeridos mensualmente (siete días después de la reunión del comité de área). Los enviarás al Coordinador de Área. El editor de los comentarios es responsable de suavizar los (eliminar los apellidos), pero para ayudar frecuentemente subrayó los apellidos, especialmente cuando están en medio de grandes cantidades de texto. Los minutos generalmente toman entre tres y seis horas para completarlos.

#### *Acta de la Reunión de los Oficiales de Área*

A diferencia del acta de la Reunión del Comité de Área, que es más formal y prudente, esta es mucho más simple de escribir. Consisten en el acta de la reunión de oficiales de área que ocurre después de la Reunión del Comité de Área. Por lo general, me tardo unos 30 minutos en completarlos, ya que la mayoría de lo que se dijo lo escribí durante la reunión de oficiales. Luego se envían al Coordinador del Área, quien los distribuye solo a los Oficiales del Área. *Nota: Es posible que no necesiten escribirlos, dependiendo del Coordinador.*

#### *Visitas de Distrito*

Cada oficial visita entre dos y cuatro distritos al mes. Frecuentemente, los distritos le solicitarán que hable sobre un tema. Como parte de mi rotación de servicio, incluiré presentaciones que hice en los distritos, especialmente porque estas presentaciones son similares a lo largo de los años. Las visitas al distrito son lo más destacado de esta experiencia. Ha sido muy gratificante ver nuestra Área, ya que apoya el servicio vital de los Doce Pasos. Debido al viaje involucrado, esto puede llevar mucho tiempo y algunas habilidades de manejo de tiempo serán beneficiosas.

#### *El Libro de Mociones*

Si, el tomar el acta es probablemente la parte más visible de su posición de servicio (y la edición del acta puede ser el aspecto del servicio que requiere más tiempo), el Libro de Mociones, y la necesidad de mantenerse actualizado, es lo más complicado. El libro de mociones está dividido en dos secciones. Las mociones en sí son relativamente fáciles de seguir, siempre y cuando sea consistente en actualizar el libro cada mes. La sección de Discusión e Informes incluye informes trimestrales (que debe solicitar a los comités permanentes), y discusiones importantes que sostuvo el Área (este panel, discutimos los Comentarios, las necesidades tecnológicas y la preparación para desastres) y otras cosas (como temas en la Asamblea de Verano o las preguntas de inventario que se discutieron ese panel) que pueden ser útiles en el futuro.

#### *Asambleas: Asamblea Pre-Conferencia*

Esta es quizás la Asamblea más difícil para el Secretario de Acta. Usted es responsable de las actas en todas las reuniones de negocios de la Asamblea. Pero en esta Asamblea, usted también es responsable de capturar las conciencias grupales compartidas en los micrófonos.

#### *Asamblea Post-Conferencia*

Mientras continúa tomando minutos de la reunión de negocios en la mañana, no es responsable de los minutos en la tarde o durante el reporte del Delegado.

#### *Asamblea de Verano y Asamblea de Inventario*

Al igual que la Asamblea Post-Conferencia, las actas solo son necesarias durante la reunión de negocios de la mañana. En la Asamblea de verano, puede recopilar informes de cada taller que pueden ser útiles para personas si se incluyen en las actas. En la Asamblea de inventario, un Secretario de acta externo tomará el acta durante el proceso de inventario.

#### *Asamblea de Elección*

Después de la Asamblea, creará un Certificado de Elección que informa al banco de los cambios en quién firmará los cheques.

#### *Otro: Resumen de los Tópicos de la Agenda*

Todos los oficiales de área participan en la preparación de los resúmenes. Esto incluye manejar a una ubicación central para discutir los planes de la Asamblea Post-Conferencia y repartir la tarea de resumir la información de fondo que son más de 1,000 páginas. *(Cont. p. 20)*

## Descripción del trabajo del oficial de área: Secretario de Acta (Cont.)

### *Comités y Sesiones de Compartimiento*

Todos los oficiales de área visitan diferentes sesiones de compartimiento y comités durante el fin de semana de la Reunión del Comité de Área. Estas visitas incluyen la Sesión de Compartimiento de Accesibilidades, la Sesión de Compartimiento de los MCDs, el comité de Archivos, el comité de Uniendo las Orillas, el comité Web y el comité de Interpretación y Traducción.

### *Reuniones interdistritales, Inventarios, Aniversarios, Talleres, Etc.*

Como oficial de área, se le invitará a asistir a muchos eventos. Ninguno es obligatorio, pero son oportunidades para ser útil y son experiencias que personalmente he disfrutado.

### *Mis reflexiones sobre esta posición:*

La parte clave del compromiso es que usted tome el acta para el Área, convirtiéndose, de alguna manera, en un historiador de lo que hicimos, cómo pensamos y por qué tomamos las decisiones que tomamos en el transcurso de dos años. Usted también es responsable del Libro de Mociones y tiene la oportunidad de ir a las visitas del Distrito (un promedio de tres por mes).

Las habilidades que puede necesitar tener son; mecanografía, capacidad de escuchar, capacidad de condensar/resumir y algunas habilidades de organización.

Este servicio ha sido uno destacado de mi sobriedad. Requiere mucho tiempo (entre 19 y 45 horas al mes, dependiendo de las visitas del Distrito y las Asambleas), y a veces puede ser abrumador (el sábado por la noche después de la Asamblea Post-Conferencia haya sido abrumador). Pero hay mucho apoyo y los beneficios superan con creces cualquier inconveniente.

Estoy íntimamente familiarizado con lo que está sucediendo en el Área, como la persona que toma todos los informes y trata de resumirlos en un documento de cuatro páginas. Leo (y vuelvo a leer) todos los informes que se envían, y siempre estoy escuchando. Me siento muy conectado con todos ustedes.

Gracias.

- Miguel H., Secretario de Acta de ACNC, P. 69

## Descripción del trabajo del oficial de área: Registrante

### Responsabilidades del Registrante CNCA 06

- **Comments/Comentarios:** Genere e imprima etiquetas postales mensualmente. Comuníquese con los editores del boletín informativo sobre el número de boletines para imprimir y coordinar la entrega puntual de etiquetas. Procesar el correo devuelto mensualmente para realizar actualizaciones adecuadas a nuestra base de datos y de la OSG.
- **Asambleas:** Proporcionar hojas de registro adecuadas y materiales de registro. Comuníquese con el coordinador de registro anfitrión. Comuníquese con los voluntarios y asegúrese de que el equipo de Registración sepa que obviamente son los mejores. Proporcionar la cantidad de asistencia durante la asamblea. Recopile totales precisos por distrito y posición y distribuya la hoja de cálculo de manera puntual después de la asamblea. Proporcionar lista de miembros elegibles para las elecciones del Área.
- **Actualizaciones de Registración:** *CNCA:* Mantener la base de datos del Área de todos los servidores de confianza actuales dentro de CNCA. Procesar las actualizaciones de los distritos según lo previsto y envíe listas actualizadas para verificación o correcciones. *OSG:* Procesar todas las actualizaciones relevantes con la OSG. Use la base de datos de la OSG para investigar problemas y los nuevos números de grupo. Trabaje con la OSG para corregir la información incorrecta u obsoleta.
- Asistir a las Reuniones del Comité de Área.
- Asistir a la Reunión de los Oficiales de Área después de la Reunión del Comité de Área.
- Visita promedio de 3 Distritos por mes.
- Trabajar en los Resúmenes de los Tópicos de la Agenda con los otros Oficiales.
- Asistir a 4 asambleas por año. Llegar 30-60 minutos antes de la registración.

- Erica G., Registrante del Panel 69 de CNCA

# MOCIONES DE COMITE DE AREA & DE ASAMBLEA—JULIO 2020

## CNCA MOCIONES

### COMITÉ DE ÁREA

#### MOCIONES INTERNAS

#### PRESENTACIÓN DE NEGOCIOS NUEVOS

#### VIEJOS NEGOCIOS EN LA REUNIÓN DEL COMITÉ DEL ÁREA

- Que CNCA proponga un contrato de una unidad de almacenamiento para uso de los Oficiales del Área a un costo que no exceda los \$150 por mes.
- Que CNCA agregue una línea a los presupuestos futuro, con la aprobación de una moción interna, para autorizar una contribución anual que no sea más de \$600 al Taller de Mujeres Hispanas.

#### NEGOCIOS NUEVOS

- Que CNCA se incorpore como una Corporación de Beneficios Públicos de California y retenga los servicios de un abogado calificado para asistir a la incorporación. - *presentado por el comité auxiliar de la Estructura del Área.*

#### TÓPICO DE DISCUSIÓN

- Discutir ideas y opciones para operar CNCA sobre una base financiera más prudente
- Discutir el contenido disponible en el sitio web del Área y lo que se podría agregar para mejorar la comunicación
- Dialogar sobre cómo podemos fortalecer mejor la composición y el liderazgo

de nuestros futuros servidores de confianza

- Discutir ideas sobre cómo transmitir información sobre las mociones de la Asamblea de Área a los RSGs.

## MOCIONES DE ASAMBLEA DE ÁREA

#### VIEJOS NEGOCIOS EN LA ASAMBLEA DEL ÁREA

- Que CNCA establezca un comité permanente de Tecnología.
- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado "Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico Transgénero."  
– *presentado por Distrito 07*
- Que AAWS publique un resumen de una página de las seis garantías.  
– *presentado por Distrito 08*

#### NUEVOS NEGOCIOS EN LA ASAMBLEA DEL ÁREA

- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado "Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico LGBTQ de Habla Hispana."  
– *presentado por Distrito 40*

## Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD 27 Junio 2020

11:00 am – La Sesión de Compartimiento se llevo a cabo virtualmente; se abrió la reunión con la Oración de la Serenidad por Coree H. Coordinador. Nuestra reunión es abierta para todos para que aprendan y participen sobre los tópicos. Las descripciones de trabajo para los oficiales de área (Secretario de Acta y Registrante) fueron leídas y se contestaron preguntas. Anuncios. La secretaria de acta de la Sesión de Compartimiento de los MCDs pidió que los participantes provean su correo electrónico para que sea incluido en la lista de correos electrónicos.

Presentación – Respuesta de CNIA a COVID-19 por Claudio B. Claudio compartió sobre cambios y retos en la Area como resultado de la pandemia, incluyendo, pero no limitado a: como mantener a los RSGs enfocados, uso de Zoom para el área y las reuniones de grupos, utilizando talleres para aprender como usar Zoom, manteniendo la unidad, cómo manejar las reuniones que se abrirán de acuerdo con las regulaciones de salud del Condado, formando comités auxiliares de transición, la importancia de las Doce Tradiciones en cuestiones de problemas que los grupos enfrentan, uniendo las orillas donde hay menos participación en las reuniones en línea en la comunidad de habla-hispana, continuar practicando la 7ma tradición, y el beneficio del uso continuo de las reuniones virtuales para miembros que tienen dificultades con la accesibilidad a las reuniones en persona. Claudio compartió sobre el diferente formato de las asambleas de CNIA, donde los RSGs van al micrófono y comparten sobre cualquier tópico de agenda que gusten, resultando en una variación de tiempo asignado para compartir. Claudio compartió como fue cancelado el Foro Regional del Pacífico y que se adaptaron a incorporar aspectos de FRP en la asamblea. La reunión fue abierta para P&R y dialogo abierto:

- Un miembro compartió que Uniendo las Orillas y H&I han podido traer reuniones virtuales dentro de instalaciones, aunque no todas las instalaciones están abiertas a esto; ella enfatizó la importancia de la comunicación para continuar a llevar el mensaje.
- Un miembro compartió con respecto al anonimato en plataformas virtuales, que preferiría estar sobria que anónima.
- Un miembro compartió su preocupación sobre el

impacto en la unidad en la comunidad debido a la división de las diferentes preferencias de los miembros a favor y en contra de las reuniones virtuales.

- Un miembro compartió su experiencia al asistir a una reunión “híbrida”, incluyendo su impresión de que parecía “orientada a la personalidad.” Ella compartió cómo se refiere al folleto El Grupo de A.A. para guiarla.
- Un miembro compartió que el Taller de Tecnología Nacional de A.A. será llevada a cabo virtualmente el 12 de Septiembre, sugiriendo que los miembros consideren asistir.
- Un miembro comentó sobre el peligro de los grupos de A.A. que se someten a controversia pública al “no obedecer” y abrir reuniones en contra de las pautas de salud pública del condado.
- Un miembro compartió su interpretación del anonimato personal; ella cree que cada persona debe determinar cuál es el nivel apropiado de anonimato para ellos en reuniones virtuales.
- Un miembro compartió como su grupo se dividió en dos reuniones, una virtual y una en persona, de acuerdo con las pautas de salud pública. Ella compartió que el formato ha cambiado a basarse en la literatura debido a las dificultades para traer oradores.

Sugerencias de tópicos/oradores para el próximo mes: 1) Casos de COVID aumentando y como los distritos responden, 2) cómo los grupos dan la bienvenida/ alcanzan a los recién llegados a A.A. virtualmente, 3) experiencia en tener reuniones híbridas, 4) como mejorar nuestro futuro, 5) el espíritu de rotación. El Coordinador sugirió traer un orador fuera de la Area y el grupo estuvo de acuerdo. Se utilizó una encuesta y el grupo voto a favor de una presentación sobre reuniones híbridas. La segunda opción fue dándole la bienvenida a los recién llegados, que será el tópico para Agosto. La reunión se cerro a las 12:00 PM con la Declaración de Responsabilidad.

Respetuosamente,  
Sarah B.  
Secretaria de Compartimiento de grabación de sesión de MCD

## CALENDARIO DE CNCA—2020

### 2020—Panel 69

- Julio 25— Junta del Comité del Área
- Agosto 8—Asamblea de Verano, <https://zoom.us/j/91511091230>
- 22— Junta del Comité del Área
- Septiembre 26— Junta del Comité del Área
- Octubre 24— Junta del Comité del Área
- Noviembre 7—Asamblea de Elecciones, Robert Li-

vermore Community Center, Livermore, hospedado por Distritos 05, 07, 08, 17, 20, y 70

28— Junta del Comité del Área

Diciembre 19— Junta del Comité del Área  
(Nota: 3<sup>rd</sup> Sábado)

## PANEL 69 FECHAS DE ASAMBLEAS

2020 Asamblea de Verano  
Agosto 8, <https://zoom.us/j/91511091230>

2020 Asamblea de Otoño  
(Elecciones)  
Noviembre 7, Robert Livermore  
Communtiy Center, Livermore  
(Hospiciado por los Distritos 05,

07, 08, 17, 20, 70)

Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 71, por favor contacte al Coordinador de Asambleas Coree H. [via el formulario web](#).

## OFICIALES DEL AREA PANEL 69 Y INFORMACION DEL AREA

**Delegado**  
Teddy B.-W.

**Delegada Alterna**  
Jennifer B.

**Coordinador**  
Eric L.

**Tesorero**  
Dennis H.

**Registrante**  
Erica G.

**Secretario de Acta**  
Miguel H.

**Coordinador Asambleas**  
Coree H.

**Coordinador de Literatura/  
Grapevine**  
Magdaleno O.

**Custodia Regional del Pacifico**  
Kathi F.

*Para contactar a cualquier Oficial de Area o Comité de CNCA, por favor use [el formulario web](#).*

**Oficina de Servicios Generales**  
P.O. Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
212-870-3400  
[www.aa.org](http://www.aa.org)

**CNCA**  
P.O. Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222  
[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

**H&I**  
PO Box 192490  
San Francisco, CA 94119-2490  
(Contribuciones)  
[www.handinorca.org](http://www.handinorca.org)

### CNCA Comités Y Sesiones de Compartimiento

El **Comité de Área** lleva a cabo su reunión de negocios mensual el cuarto sábado de cada mes. La reunión comienza a las 12:30 p.m. y termina a las 3:30 p.m. Los MCD y CMCD (o sus alternos si la persona con la que sirven no está presente) son miembros con derecho a voto del Comité de Área. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Accesibilidades** se reúne el cuarto sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Para información, Zoom ID de la reunión: 828-0945-2039; [comuníquese con Alan W.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Archivos** se reúne a las 12 pm el segundo sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 981-8745-2281; [comuníquese con Denise G.](#) para obtener la contra seña. La dirección postal de los Archivos es 185 Mayhew Way, Walnut Creek, CA 94597-2065

El **Comité de Uniendo Las Orillas** se reúne a las 7:00 pm el jueves anterior a la reunión del Comité de Área (el cuarto sábado) cada mes. Zoom ID de la reunión: 988-7891-7593. [Comuníquese con Larry B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Información Pública / Cooperación con la Comunidad Profesional (IP / CCP)** se reúne a las 11:00 am del tercer sábado de cada mes. Zoom Meeting ID: 568-947-843. [Comuníquese con Jennifer B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Interpretación y Traducción** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con James B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité Web** se reúne al mediodía el tercer sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 880-3494-4851; [Comuníquese con Drew B.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **Literatura / Grapevine / La Viña** se reúne a las 9:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 824-9101-6140; [comuníquese con Magdaleno O.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **CMCDs** se reúne a las 10:00 am el cuarto sábado de cada mes. Esta es una reunión cerrada disponible solo para CMCD y CMCD alternos. Zoom ID de la reunión: 632-553-607  
La Sesión de Compartimiento de **MCDs** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [Comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.